

2022  
DECEMBER

# PILISCSABAI POLGÁR

PILISCSABA VÁROS KÖZÉLETI HAVILAPJA



## ÚJRA KINYÍLNAK AZ ABLAKOK

- 3** ÜNNEPI MISE- ÉS ISTENTISZTELETI REND
- 5** MEGSZORÍTÁSOK ÉS TAKARÉKOSSÁG
- 6** SZOCIÁLIS TÁMOGATÁSOK
- 10** SÍK SÁNDOR KLOTILDLIGETEN

## Élő adventi kalendárium



Az elmúlt évekhez hasonlóan idén is megrendezik Piliscsabán az élő adventi kalendáriumot. A fénybe boruló, kidíszített ablakok csak arra várnak, hogy megkeressük őket, így invitálnak bennünket egy-egy hangulatos sétára az adventi időszak alatt.

December elsejétől szentestéig naponta különböző helyszíneken szebbnél szebb ablakok fénylenek fel Piliscsaba más-más településrészein:

**Klotildligeten** minden nap egy vers vezet el bennünket a helyszínekre, emellett pecsétgyűjtés teszi izgalmassá az ablakok keresgélését. Részletek az Advent Klotildligeten Facebook-esemény oldalán.

**Fényesligeten** a Fényes Advent Facebook-eseményhez lehet csatlakozni, ha díszíteni vagy keresgélni szeretnénk.

**Garancstetőn** pedig a Piliscsaba-Garancstető Érdékvédelmi Egyesület gondoskodik róla, hogy az esti séták alatt világító ablakokra bukkanjunk.

Minden kedves olvasónknak szép adventet kívánunk!

## Megszülettek

Hecker-Benkő Sára 2022. 10. 03.  
Botos Áron Zalán 2022. 10. 05.  
Kérdő Artúr 2022. 10. 17.  
Kolozsvári Sára 2022. 10. 19.  
Schmidt Moritz 2022. 10. 23.



## A családsegítő és gyermekjóléti szolgálat hírei



A képviselő-testület döntése értelmében az energiaárak emelkedésére tekintettel még több energiát/költséget kell megtakarítanunk. Emiatt a szolgálat munkatársai a feladataikat a polgármesteri hivatal erre kijelölt helyiségeiben látják el (a bejárati ajtó melletti üveges irodahelyiségben).

### Ingyenes jogi tanácsadás

2022. december 19-én, illetve minden hónap 3. hétfőjén 15–16 óra között ingyenes jogi segítséget nyújt dr. Bodnár Klára. A jogsegélyszolgálat előre egyeztetett időpontban, bejelentkezés alapján vehető igénybe. Érdeklődni személyesen vagy az alábbi telefonszámokon lehet: 06 26 375 143 (családsegítő), 06 30 560 3038 (ügyvédnö).

### Élelmiszer-adomány közvetítése

Továbbra is lehetőségünk van arra, hogy az élelmiszer-adomány közvetítését minden rászoruló család számára biztosítsuk. Hétköznaponként 10 órakor várjuk a családsegítő szolgálathoz mindazokat, akik szükségét érzik, hogy az adományban részesüljenek. A szolgálat az adományosztási feladatait a továbbiakban is az Uradalmi ház épületében látja el.

### Ügyfélfogadás

A szolgálat az ügyfeleket hétfői és szerdai napokon 8–12 óra között fogadja.

### Igazgatási szünet

2022. december 22. és 2023. január 6. között az igazgatási szünet keretén belül a családsegítő és gyermekjóléti szolgálat zárva tart.

### További információk és hírek:

www.facebook.com/piliscsabaicsaladsegito  
**Rendkívüli esetben a 70/456-54-93-as telefonszámon vagyunk elérhetőek.**

Minden piliscsabai lakosnak békés karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk!

■ **A családsegítők**

## DECEMBERBEN NINCS ZÖLDHULLADÉK-SZÁLLÍTÁS

### A SZELEKTÍV HULLADÉK SZÁLLÍTÁSÁNAK DECEMBERI IDŐPONTJAI:

december 2. (péntek)  
december 9. (péntek)  
december 16. (péntek)  
december 23. (péntek)

## Hóeltakarítás és síkosságmentesítés



A téli síkosságmentesítést és hóeltakarítást a tavalyi évhez hasonlóan idén is Bali Gyula piliscsabai vállalkozó végzi Piliscsaba önkormányzati kezelésű útjain. A Fő utat, a Bajcsy-Zsilinszky utat, a Garancsi utat és a Vasút utcát a Magyar Közút gépei takarítják.

A hókotrást végző gépek hóesés, jegesedés vagy ónos eső esetén egy előre meghatározott útvonal szerint közlekednek, először a főbb gyűjtőutakon és a meredekebb utcákban, majd a kisebb forgalmú utakon tisztítják meg a burkolatot. Az útvonalat megtalálják a piliscsaba.hu oldalon. Az utak megtisztítása időbe telik, havazás esetén több óra, mire minden út használhatóvá válik.

A meredekebb útszakaszok mentén az elmúlt évekhez hasonlóan sópontokat alakítanak ki annak érdekében, hogy az útszóró só segítségével a városüzemeltetés munkatársai – vagy szükség esetén a lakosság – el tudják kezdeni a síkosságmentesítést, amíg a hókotró megérkezik. Az ingatlanok előtti járdán továbbra is a lakók feladata a hóeltakarítás.

**Hókotrással, síkosságmentesítéssel kapcsolatban hívható ügyeleti telefonszám: 06 70 456 5594**

## Bezárt a klotildligeti postahivatal

A Magyar Posta energiatakarékossági okokból 210 településen 366 postahivatalt zárt be november közepén. A döntés a piliscsabai kispostát is érintette, emellett a solymári Auchanban található postát, valamint Esztergomban két, Dorogon további egy postahivatalt zártak be ideiglenesen.



A Magyar Posta tájékoztatása szerint az érintett mintegy 740 dolgozó nem veszítette el a munkáját, mindegyiküket másik postahelyre helyezték át. A változás nem érinti a postai küldemények házhoz kézbesítését. A Magyar Posta emellett jelentős átalakítást hajtott végre a logisztika, a kézbesítés, a levél- és csomagfelvétel, valamint a levélfeldolgozás területén, amellyel javítani szeretné a vállalat működésének hatékonyságát. Ezzel összefüggésben a Magyar Posta Zrt. csoportos létszámléptést jelentett be, ami mintegy 300 munkavállalót érint majd, de kiemelte, hogy nem a végrehajtásban dolgozókat.

A bezárással kapcsolatban felkerestük a Piliscsaba 1-es posta vezetőjét, Komlósi Károlyt, aki elmondta, hogy jelenleg egy fővel nőtt a kapacitásuk, viszont ezzel egyidejűleg egy munkatársuk a felmondását tölti. Amennyiben a forgalomnövekedés a későbbiekben indokolja, a jelenleg működő két ablak mellé egy harmadikat is ki tudnak nyitni, hogy ne legyen fennakadás Piliscsabán a postai ügyintézés során. A posta vezetője továbbá arról is beszélt, hogy a november közepén bezárt ligeti posta levélszekrényeinek bérlői igény esetén az 1-es postán tudnak a továbbiakban szekrényt bérelni. Ezzel kapcsolatban a posta munkatársai felveszik a kapcsolatot az érintettekkel.

## Ünnepi mise- és istentiszteleti rend

### KATOLIKUS:

#### Piliscsabai Nagytemplom

**november 28. – december 23., hétfő (orgonás), péntek (népénekes):** 6.00 rorate szentmise  
**december 24., szombat:** 15.30 pásztorjáték, 24.00 éjféle szentmise  
**december 25., vasárnap:** 11.00 karácsonyi szentmise + borszentelés  
**december 26., hétfő:** 11.00 szentmise  
**december 30., péntek:** 18.00 szentmise  
**december 31., szombat:** 17.00 szentmise és hálaadás  
**január 1., vasárnap, Szűz Mária ünnepe:** 11.00 szentmise  
**január 2., hétfő – január 5., csütörtök:** hétköznapi miserend  
**január 6., péntek, Urunk megjelenése, vízkereszt:** 11.00 szentmise

#### Klotildligeti templom

**november 28. – december 23., kedd (gitáros), szerda (gyertyafényes), csütörtök (népénekes):** 6.00 rorate szentmise  
**december 24., szombat:** 16.00 pásztorjáték, utána kájni szentmise  
**december 25., vasárnap:** 9.00 karácsonyi szentmise + borszentelés  
**december 27., kedd, aprószentek:** 18.00 szentmise és ima az életért  
**december 29., csütörtök:** 18.00 szentmise  
**január 1., vasárnap, Szűz Mária ünnepe:** 9.00 szentmise, 19.00 szentmise  
**január 2., hétfő – január 5., csütörtök:** hétköznapi miserend  
**január 6., péntek, Urunk megjelenése, vízkereszt:** 18.00 szentmise

### EVANGÉLIKUS:

#### Béthel (Széchenyi u. 8–12.)

**december 24., szombat:** 16.00 családi istentisztelet az új templomban  
**december 25., vasárnap:** 10.00 istentisztelet  
**december 26., hétfő:** 10.00 istentisztelet  
**december 31., szombat:** 17.00 óévi esti istentisztelet  
**január 1., vasárnap:** 10.00 újévi vasárnapi istentisztelet

### REFORMÁTUS:

#### Református templom

**november 28. – december 4.:** advent első hetében reggel 6.00–6.30-ig adventi reggeli imádság lesz a templomban  
**december 3., szombat:** 18.00 ifjúsági zenés istentisztelet a templomban  
**december 24., szombat:** 17.00 szentesti áhítat – templom, templomkert  
**december 25., vasárnap:** 10.45 ünnepi istentisztelet úrvacsorai közösséggel, párhuzamosan lesz gyermek-istentisztelet is  
**december 26., hétfő:** 10.45 ünnepi istentisztelet úrvacsorai közösséggel  
**december 31., szombat:** 17.00 óévi hálaadó istentisztelet  
**január 1., vasárnap:** 10.45 újévi istentisztelet úrvacsorai közösséggel



### JÁTEKGYŪJTÉS ÉS ZENÉLŐ NAGYI KLUB

Karácsonyi Játékgyűjtő akciónk még tart, de önkénteseink már a ZENÉLŐ NAGYI KLUB-ot szervezik. Az elsősorban nagyszülőknek és unokáiknak szóló programra már most lehet jelentkezni elérhetőségeinken. A közös foglalkozáson professzionális zenészek vezetésével "közös zenekart" alakítanak a résztvevők, s még a zenei előképzettséggel nem rendelkezők is átélhetik az együtt zenélés örömeit. Várjuk a jelentkezőket:

E-mail: [rajtadallalapitvany@gmail.com](mailto:rajtadallalapitvany@gmail.com) Honlap: [www.rajtadall.hu](http://www.rajtadall.hu)  
facebook.com/rajtadallalapitvany instagram.com/rajtadall

Telefon: +36-20-323-0641



## Téli igazgatási szünet a hivatalban

A Kormány 460/2022. (XI. 10.) rendeletével összhangban **Piliscsaba Város Polgármesteri Hivatala 2022. december 22. és január 8. között igazgatási szünetet tart**, ez idő alatt a hivatal zárva lesz. A halotti anyakönyvezési ügyelet a zárvatartás ideje alatt a 70/456-5512-es telefonszámon, 8 és 16 óra között lesz elérhető.

Az ünnepek alatt közbiztonsággal kapcsolatos panasz, bejelentés esetén Huber András **körzeti megbízott** a 20/489-6710-es, a piliscsabai **polgárőrség** a 30/947-0303-as, illetve a 30/247-0300-as, a piliscsabai **önkéntes tűzoltók** a 30/991-3580-as, a **közterület-felügyelők** pedig a 70/456-5514-es telefonszámon érhetőek el.

## Péntekenként zárva lesz a hivatal

Piliscsaba Város Önkormányzatának jegyzője tájékoztatja a lakosságot, hogy az energiafelhasználás és az ezzel kapcsolatos kiadások csökkentése érdekében **2022. november 18-tól ideiglenes jelleggel a Piliscsabai Polgármesteri Hivatal péntekenként zárva tart.**

A változás a hivatal hétfői és szerdai ügyfélfogadási rendjét nem érinti. Az ügyintézők továbbra is hétfőn 13–18 óra, valamint szerdán 8–12 és 13–16 óra között fogadják az ügyfeleket.

A hivatal ügyfélszolgálatára hétfőtől csütörtökig nyitvatartási időben (H: 8–12, 13–18, K–CS: 8–12, 13–16) érhető el személyesen, illetve a 26/575-500-as telefonszámon, péntekenként pedig csak telefonon 8–12.30 és 13–14 óra között. Péntekenként az épület előterében lévő iratgyűjtő ládában elhelyezhetik beadványaikat, valamint ugyanitt a szükséges nyomtatványokat is megtalálják.

## Változás az újság megjelenésében és a hirdetési árakban

A képviselő-testület az önkormányzat kiadásainak csökkentése érdekében a Piliscsabai Polgár megjelenésének és az újság hirdetési árainak változtatásáról döntött.

A novemberi testületi ülésen született döntés alapján a Piliscsabai Polgár változatlanul havonta jelenik meg, kivéve augusztusban (ebben a hónapban ugyanis nincs újság). 2022 decemberétől azonban az eddigi 20 oldal helyett 16 oldalas lesz, emellett a költségek további csökkentése érdekében négy lapszám nem lesz nyomtatva, csupán online lesz elérhető.

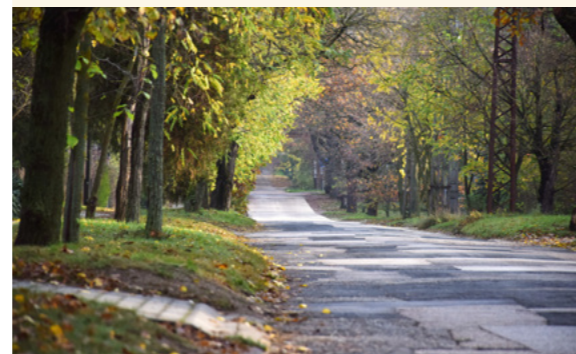
A Piliscsabai Polgár tehát január, március, május, július, szeptember, október és december hónapokban 3000 nyomtatott példányban jelenik meg, és kerül be a piliscsabai postaládákba. Februárban, áprilisban, júniusban és novemberben csak online lesz elérhető a piliscsaba.hu oldalon.

A képviselő-testület emellett a nyomtatott újság hirdetési árainak emeléséről is döntött. A decemberi lapszámmal kezdődően a hirdetési árak attól függően változnak, hogy nyomtatott vagy online újságban jelenik meg a hirdetés. A 2022 decemberétől érvényes hirdetési díjakról az újság 15. oldalán tájékozódhatnak.

## Aszfaltozzák a József Attila utcát

November 17-én kezdődtek meg a József Attila utca felső szakaszának útfelújítási munkálatai. A József Attila utca Szent László király útja és Szent István király útja közötti szakaszán szegély- és útburkolatcserét végeznek, a klotildligeti templom előtti kereszteződésben pedig kiemelt fekvőrendőr kiépítésére kerül sor. A Varga Fuvarozási és Építőipari Kft.-vel kötött kivitelezői szerződés alapján a felújítás legkésőbb december 31-éig befejeződik, azonban várhatóan már az ünnepek előtt elkészülnek vele. A beruházás 20 millió forintos pályázati összegből valósul meg.

A Piliscsabai Polgármesteri Hivatal arra kéri a lakosokat, akik az érintett útszakaszon és a zsákutcákban laknak, hogy parkoló gépjárműveikkel ne akadályozzák a munkálatokat. A felújítás során időszakos útzár előfordulhat, a felmerülő kellemetlenségekért a lakosok elnézését és megértését kéri a hivatal.



## Zajlik a járda- és árokfelújítás a Fő úton

November 7-én kezdődtek el, és előreláthatólag december 30-ig tartanak majd a járda- és árokfelújítási munkálatok a Fő úton. Az utca bal oldalát – a Berek utcától a Dűlő utcáig tartó szakaszt – érinti a fejlesztés, amit egyrészt saját forrásból, másrészt pedig a Magyar Közút Zrt.-től kapott összegből finanszírozzák az önkormányzat.

Mivel a felújítás akadályozhatja a forgalmat, Piliscsaba Város Önkormányzata az esetleges kellemetlenségek miatt ezúton is a tisztelt lakosság és az átutazók türelmét és megértését kéri.



# Megszorítások és takarékoság



**A szomszédunkban zajló háború okán nagyon nehéz télnek nézünk elébe. Az energiaárak az egekbe szöktek, és ez nagy befolyással van városunk költségvetésére is. Éppen ezért a képviselő-testülettel számos olyan intézkedést kellett meghoznunk, amelyek jelentős kihatással vannak a következő hónapokra.**

Sokszor beszéltem már arról, hogy Piliscsabának a kötelező feladatai ellátásán felül milyen szűk anyagi mozgásteret marad a fejlesztésekre. Önerőből nagyságrendileg 80 millió forint az, amit fejlesztésekre tudunk fordítani az elmúlt években, de mivel minden lehetséges forrásra pályáztunk, ezért ezt az összeget évről évre meg tudtuk sokszorozni. Hogy lássuk az előttünk álló anyagi nehézséget arányaiiban, beszéljünk a számokról. Önmagában a közvilágítás költsége, ha marad az eddigi rend szerinti világítási időszak, mintegy 20 millió forintról nagyságrendileg 60 millió forintra nő. Közintézményeink rezsiköltsége ugyancsak több tízmillió forintos növekedést hozhat, és fontos azt is megemlíteni, hogy számos, az önkormányzattal szerződésben álló szolgáltató emelte a díjakat, ugyancsak az infláció és a rezsiköltségek növekedése miatt. Így tehát, ha nem változtatunk az energiafelhasználási szokásainkon, az összes pénz, amit fejlesztésre fordíthatnánk, elvesz. Éppen ezért az alábbi intézkedések születtek az elmúlt hetekben.

Több épületünket teljesen bezárjuk a téli hónapokra, így a karitás épületét, a sporttelepen található kisebb épületet, az Uradalmi ház épületében pedig csak az adományosztás marad. Az ott található tájház gyűjteményének védelmében 10 Celsius-fokon temperáljuk az épületet. A Céhegytel épületében minimalizáljuk a rendezvények számát, az egyesülettel egyeztetve. A Klarissza-ház nagytermét a téli időre bezárjuk, a rendezvényeket más helyszínekre szervezzük át. A könyvtárban a könyvek állagmegóvása érdekében 16 Celsius-fok lesz. A MIKK munkatársai az épületben dolgozhatnak továbbra is, számukra 20 fokot biztosítunk. A családsegítő munkatársai a városháza épületében folytatják a munkát a téli időszakban.

Ehhez kapcsolódóan a hivatalon belül is átszervezést hajtottunk végre a munkatársak ülésrendjének tekintetében. A hivatal dolgozóinak számára pénteki napra Piliscsaba jegyzője otthoni munkavégzést rendelt el, az ehhez szükséges informatikai háttérrel a Covid időszakához hasonlóan ismét beüzemeltük. Ezzel az intézkedéssel hetente mintegy 80 óra hosszát 15 fokon temperálható az épület, amivel jelentős megtakarítást tudunk elérni. Az épületben 20 Celsius-fok maximális hőmérséklet biztosítható a további napokon. Az óvodaépületek minimális megszorítások és hőmérséklet-csökkentés mellett a megszokott munkarend szerint működnek. Az orvosi rendelő épületében ugyancsak csökkentjük a hőmérsékletet a váróterekben, akárcsak a sporttelep épületében. Mindezen intézkedésektől mintegy 25%-os energiamegtakarítást remélünk az intézményeink tekintetében. Minden intézményre vonatkozóan részletes energetikai utasítás készült, ezzel párhuzamosan készítjük elő a közvilágítás rendjének átszervezését. Előzetes tervünk az, hogy éjfél és hajnali 4 óra között megszüntetjük a közvilágítást, és csak a kiemelt közlekedési csomópontokban és a gyalogátkelőhelyeken biztosítjuk azt.

A bevételi oldal tekintetében is kénytelenek voltunk lépéseket tenni, így az iparüzési adó mértékét 2023-tól az eddigi 1,85%-ról

2%-ra emeljük. Építványadó tekintetében a bejelentett lakosonként járó 15 m<sup>2</sup>-es kedvezményt 10 m<sup>2</sup>-re csökkentjük. Nem lehet kedvezményt igénybe venni továbbá, amennyiben az ingatlan címén gazdasági társaság van bejegyezve, illetve külterületi és üdülőingatlanok esetében. Kereskedelmi egység, szállásépület, üvegház, irodának, raktárnak, műhelynek, szerviznek, üzemnek, üzemsarnoknak, üvegháznak, hűtőháznak, gyárnak minősülő épület, épületrész, melléképület és a melléképületrész esetében 300-ról 600 forintra emeljük a négyzetméterenkénti díjat és abban bízunk, hogy ezeknek az intézkedéseknek köszönhetően, ha szerényen is, de a következő években lesz lehetőségünk városunkat fejleszteni, szépíteni.

Nehéz szívvel hoztuk meg ezeket a döntéseket. A megszorítások mindannyiunk és minden munkatársunk részéről alkalmazkodást igényelnek, így kérjük az Önök megértését is. Előzetes elképzeléseink szerint ezek az energetikai korlátozások március 31-ig érvényesek. A városvezetés pedig megtesz mindent annak érdekében, hogy a sok épületünk esetében már végrehajtott korszerűsítések sorozatát folytassa. Jelenleg is várjuk a városháza épületére beadott épületenergetikai pályázat eredményét.

Bízunk abban, hogy egy reménytelibb tavasz köszönt ránk 2023-ban. Kívánok addig is mindenkinek kitartást a téli hónapokra. Nagyon bízom benne, hogy az összefogás, egymásra figyelés erősödését hozza el ez a nehéz időszak. Áldott adventet kívánok mindannyiunknak a képviselő-testület nevében is!

**Farkas András**  
polgármester



## Szociális támogatások

A fűtési szezon kezdetével mindenki számára megnőnek a kiadások, ezt mérsékelve az önkormányzat több szociális támogatási formát is bevezetett az elmúlt években a hátrányos helyzetű családok megsegítésére. A részletekről Lázi Tamást, a humán bizottság elnökét kérdeztük.

### Hogyan készül a humán bizottság a téli hónapokra?

A bizottság az önkormányzattal összhangban, ugyanazon szempontok alapján készül az előttünk álló hidegebb hónapokra. Az önkormányzati intézmények észszerű működése, a humán bizottság felügyelete alatt álló családsegítő szolgálat átköltöztetésének megvizsgálása, az önkormányzat részéről elvárt különböző rezsicsökkentés és az önkormányzati intézmények fogyasztását mérséklő ingatlangazdálkodási kérdések voltak napirenden az utóbbi hónapokban. A szociális támogatások igénylésével egyébként egész évben foglalkozik a bizottság, zárt ülésen ítéljük meg a különböző juttatási formákat. Ilyen a tűzifaigénylés, ami egy folyamatos szociális juttatás, nem kifejezetten csak a téli felkészüléskor kerül napirendre.

### Milyen módon támogatja még az önkormányzat a Piliscsabán élő hátrányos helyzetű családokat?

Az önkormányzat minden évben biztosít pénzügyi keretet a leginkább rászoruló családok támogatására. Ezt az összeget a 2022-es költségvetés elfogadásakor sikerült megnövelni, ami így jóval több lett, mint az előző években. Évente kétszer tartós élelmiszer vásárlásával segítjük azokat a rászoruló családokat, akik a családsegítő szolgálat látókörében vannak. A csomagokba alapvető élelmiszerek, sütéshez-főzéshez beszerezhető alapanyagok kerülnek, és a gyermekes családok számára édességgel is kedveskedünk. Mindezek mellett az önkormányzat szociális étkezési támogatást is nyújt az arra jogosultaknak.

### Az élelmiszer-adomány hogyan jut el a rászorulókhhoz, és mennyi családot érint Piliscsabán?

Átlagosan 20-25 gyermekek család és 20 idős, egyedülálló rászoruló részesült az elmúlt években tartós élelmiszer-adományban, amit az önkormányzat család- és gyermekjóléti szolgálatától juttat el azokba a háztartásokba, ahol az asztalt más körülmények között nem, vagy csak nagyon szerényen tudnák megteríteni. A tavalyi évben a járvány és a praktikusság miatt kiszállítással szerveztük meg a csomagok

átadását. A családsegítő szolgálat munkatársai a környező üzletekből származó élelmiszer-adományok kiosztását is koordinálja egész évben.

### A tűzifa-támogatás esetében hogyan tudták követni az áremelkedést?

Már május-június környékén gondolkodtunk alternatív megoldásokban, mivel már akkor láttuk, hogy emelkedni fog a tűzifa ára. Előre felvágott, kalodás, vállalkozó által házhoz szállított tűzifáról beszélünk ebben az esetben, hiszen az igénylőknek sokszor nincs lehetőségük a méteres fát konyhakészre előkészíteni. Arra kerestünk megoldást, hogyan lehetne a költséget csökkenteni. Egyeztettünk az erdészetel az erdei köbméterben megvásárolható tűzifáról, a szakiskolával a méteres fák feldarabolásáról, a fuvarozókkal a szállításról. Annyit egyik megoldással sem tudtunk volna nyerni, hogy számottevő különbség legyen az összköltség tekintetében. Még a nyáron próbálkoztunk a Nébihnél egy pályázati felhívásra reagálva, ahol arról volt szó, hogy különböző hatósági ügyek során lefoglalt és elkobzott fatermékeket lehet felajánlani szociálisan rászorult személyek részére. Ezt a lehetőséget azért nem használtuk ki végül, mert a különböző telephelyeken olyan csekély mennyiség halmozódott fel, hogy többbe került volna a fuvar költség, mint amit nyertünk volna rajta. A faanyag drasztikus drágulása miatt a legutóbbi bizottsági ülésen készpénzes támogatás mellett döntöttünk, amit csak fűtőanyag vásárlásra tudnak fordítani a rászorulóak. Adott esetben a hatósági áron vásárolható tűzifaprogramnak köszönhetően a magánszemélyek kedvezményesebben tudják beszerezni a fát, mint az önkormányzat.

### Idén több igény érkezett, mint az elmúlt években?

Kis mértékű emelkedés történt, de igyekeztünk a megemelkedett árak mellett is minden rászorulót támogatni. Volt, aki először kért, volt, aki már többszörre nyújtott be kérelmet, a bizottság minden esetben igyekszik a méltányossági szempontok mentén eljárni.

### Piliscsabai Polgár



## Fáklyás felvonulás

November 4-én, a nemzeti gyásznapon az 1956-os forradalom és szabadságharc elfojtására, a szovjet csapatok egykori bevonulására emlékeztünk.

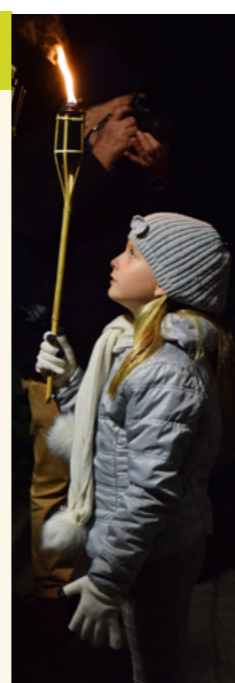
Piliscsabán a forradalom áldozatai előtt fáklyás felvonulással és mécsesgyújtással tisztelegtek a megemlékezők, akik a polgármesteri hivatal elől csendesen átsétáltak a temetőbe. Az emlékezés kopjafái előtt megállva Manninger Katica és Tóth Péter katonadalokat adott elő, ezt követte Farkas András polgármester ünnepi beszéde, aki a 66 évvel ezelőtti történések tanulságáról és a piliscsabai emlékmű szimbolikájáról is beszélt.

„E két kopjafából álló emlékművet hat évvel ezelőtt, a forradalom leverésének 60. évfordulóján avattuk fel. (...) Szép szimbólum, hogy amikor ezekre a gránitlapokra eső hullik, akkor

sötétté válnak, és megjelenik a gránit mintázata ugyanúgy, mint amikor a történelem viharában országunk fölé fekete felhők kerültek. És mivel a gránit valódi színe ekkor mutatkozik meg, így a magyarok igazi jellemét is jelképezhetik ezek a lapok. Ekkor ugyanis a repedések közül kitör az összetartozás és a testvériesség érzése, amely összeragasztja az egymástól távol lévő lelkeket. Különösen idén gondoljunk kárpátaljai testvéreinkre, amikor e táblákra nézünk. Imádkozunk ma értük is.”

Manninger Katicától és Tóth Pétertől ezután székely népdalokat hallhattak a jelenlévők, ezt követte a koszorúzás és a mécsesgyújtás. A megemlékezők Czigány József sírjához is átsétáltak, ahol gyertyát gyújtva emlékeztek meg a néhai tanácselnökről.

### KI



# Megőrizni a szabadságot

A szovjet megszállás és a kommunista elnyomás elleni 1956-os magyarországi felkelésre, valamint a forradalom áldozataira emlékeztünk október 23-án. Piliscsabán az Egyetem utcai emlékmű előtt zajló ünnepi műsor a *Himnusz* elnevelésével kezdődött, közreműködött a Piliscsabai Novi Cantores vegyeskar. Ezt követte Lisztes László karnagy szavalata, aki Jobbágy Károly *A rádió mellett* című versét adta elő.

A megemlékezés Farkas András beszédével folytatódott. A polgármester felelevenítette az '56 őszén történt eseményeket, emellett arról is beszélt, hogy egyre kevesebben élnek azok közül, akik valódi részesei voltak a forradalomnak. „Sorra érkeznek a gyászjelentések a minden nehézséget túlélő egykori hősokról. Tavaly még itt volt velünk piliscsabai testvérünk, Sándorffy Ottó, egykori '56-os forradalmár és egykori országgyűlési képviselő. Aztán november 11-én ő is – Albecker Rudolf honvédot, Kőszegi Imre szakaszvezetőt, Králl János őrzetőt és Szabó Kázmér honvédet követve – a csillagösvényre lépett. Köszönettel tartozunk neki, nekik, a szüleink és nagyszüleink generációjának, akik vérüket és életüket adták a magyar szabadságért. Köszönjük, hogy a legvéstheresebb időben is kiálltak az eszméjükért, kiálltak a következő generáció jobb életkörülményeiért. Tiszteletjüket bátorságukat, lelkierejüket, küzdeni tudásukat. Isten nyugosztalja a mártírokat. Kedves elődeink, köszönjük a szabadságot!”

A polgármester beszéde után mezőszéki katonadalok csendültek fel Manninger Katica, Takács Borbála és Erős Barnabás előadásában. A megjelentek ezután Menczer Tamás országgyűlési képviselő ünnepi gondolatait hallhatták, aki az 1956-os hősök céljáról és a ma élők felelősségéről beszélt. Mint mondta: „Szabadon, függetlenül és békében élni. Ez volt az, amire vágytunk az '56-osok.” A képviselő szerint ma is van feladatunk, „meg kell mutatnunk, hogy a szabadságunkat és a függetlenségünket semmilyen módon nem hagyjuk veszélyeztetni. Ma is ki kell állnunk az érdekeinkért, értékeinkért. Meg kell mutatnunk, hogy nem hagyjuk, hogy a közösen elért eredményeket kívülről rombolják le, és meg kell mutatnunk azt is, hogy nem tűrjük, hogy mások hozzák meg a döntést, de a döntések árát nekünk kelljen megfizetni. (...) Számunkra nem idegen a baj, a nehézség és a harc. Mi mindezeket ismerjük, a történelem és a saját életünk során is megismertük. Éppen ezért tudjuk, hogy ilyenkor mit kell tennünk. Mi a bajban mindig összefogunk. Mi a bajban mindig odaállunk a másik mellé, és megtámasztjuk a másikat. Mi a bajban mindig példát veszünk hőseinkről. Mi a bajban soha nem adjuk fel. Mi a bajban mindig harcolunk, és a végén mindig győzünk” – zárta beszédét az államtitkár.

A program a koszorúzással folytatódott, melynek során a piliscsabai intézmények és szervezetek képviselői az ünnepelő közönséggel együtt elhelyezték koszorúikat és a mécseseket az emlékmű előtt, végül a *Szózat* elnevelésével zárult az esemény.

### Kovács Ildikó



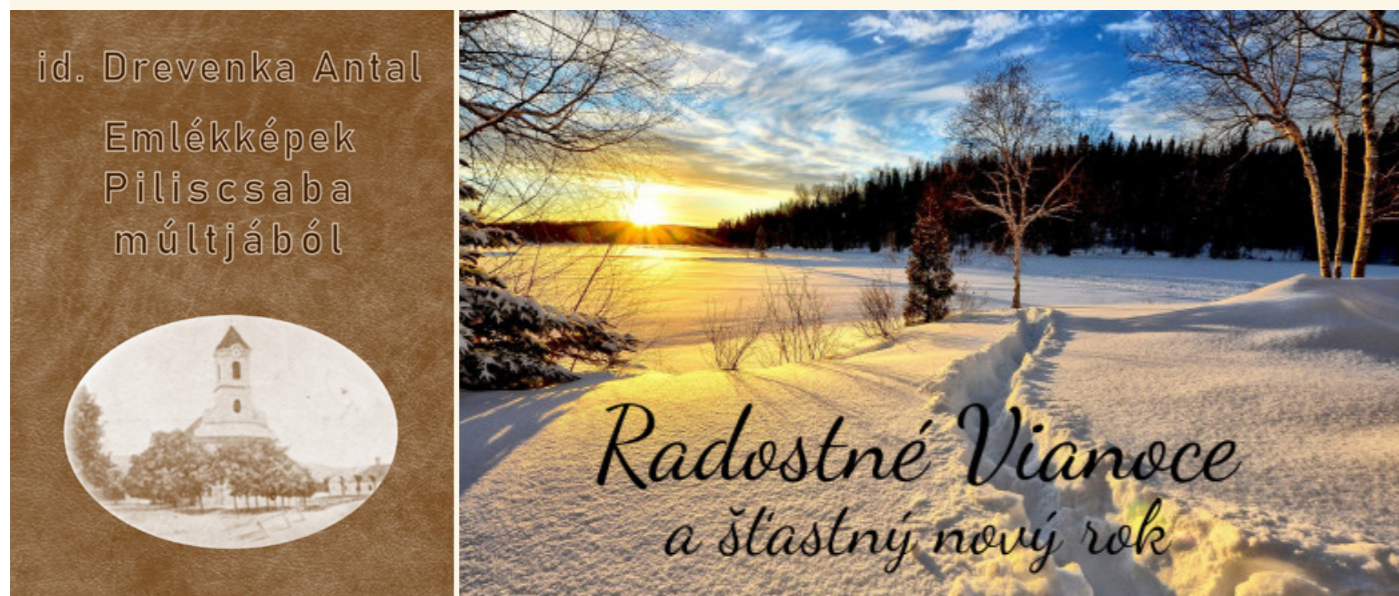
## Piliscsabai emlékképek

Az idén is megjelentettünk egy könyvet id. Drevenka Antal piliscsabai szlovák költőnk munkájából. Ezúttal elbeszéléskötetet állított össze nekünk az író *Emlékképek Piliscsaba múltjából* címmel. Nagy szeretettel ajánlom, hogy minden családban ott legyen a könyvespolcon ez a mű. Bízunk benne, hogy sok család igyekszik majd beszerezni, és a hosszú tél alatt sokan el is fogják olvasni. Sajnos nem maradt arra idő, hogy egy szép könyvbemutatót tartunk, mert az energiaárak drágulása miatt minden közösségi teret

bezártak. Májusban remélhetőleg megtarthatjuk a bemutatót a piactéren, ahol majd feltehetjük kérdéseinket a szerzőnek.

Minden évben várjuk az év végi, ünnepi napokat és reméljük, hogy szebben, gazdagabban telnek majd, mint az előző évben. Erőt, egészséget, szeretetet, boldogságot és határtalan gazdagságot kívánunk minden olvasónak!

■ **Hírmondó**



## Vendégek a testvérvárosból

Möckmühl városa októberben kirándulást szervezett polgárainak, melynek során Budapestre, Bécsbe és Prágába látogattak. Miután megtekintették Budapest legfontosabb nevezetességeit és hajóztak a Dunán, a piliscsabaiak meghívására városunkba is ellátogattak.

A résztvevők egy teljes buszt megtöltöttek, köztük sok ismerős és néhány eddig ismeretlen arcot is láttunk. A népes vendégsereget Möckmühl polgármestere, Ulrich Stammer vezette. Az érkezőket Tázer Pálné, a német nemzetiségi önkormányzat elnöke és Ruskó András igazgató, valamint a kulturális egyesület tagjai a Hauck iskolánál fogadták.

Tázer Mariann a templomunkról beszélt a vendégeknek, és megosztotta a csabaiak örömét, hogy elkészült a templom új tornya, valamint hogy reménykedve várjuk a külső felújítás folytatását. Ezután a nemzeti ösz-

szertartozást jelképező, nemrég elkészült trianoni emlékműnél és a kitelepítési emlékműnél országunk és városunk történelmének e szomorú eseményeiről beszélt Szegedi Zoltán, a Hauck iskola tanára.

Az idegenvezetés végén a vendégek és vendéglátóik az iskolában együtt vacsoráztak. Sült csülök, dinsztelt lilakáposzta és remek magyar borok kerültek az asztalra. A vacsorán Farkas András polgármester és Ay Zoltán alpolgármester is megjelent. A régi ismerősök jó hangulatban beszélgettek, akik pedig először találkoztak, most kezdtek ismerkedni. Reméljük, hogy új barátságok szövődtek, a régiiek pedig megmaradnak, és sok közös eseményen köszönthetik még egymást a möckmühliek és a csabaiak.

■ **Piliscsabai németek**

PNKE Piliscsabai Németek Kulturális Egyesülete



## Szűz Mária szent neve templom és kincsei 2. rész A főoltárkép

A templom kincseivel foglalkozó sorozatunkban most a főoltárképet szeretnénk bemutatni. Ez a templom szentélyét díszíti, és Jézust ábrázolja a kereszten. A Madonna-szobor mellett talán a második legnagyobb műkincs templomunknak. A nagy méretű (5,5 m x 2,5 m) festmény alkotójáról sajnos nem tudunk biztosat. Egyes dokumentumok szerint egy német tiszt ajándékozta a templomnak, más források szerint a Falkoner festőcsaládból festhette valaki.

A skót eredetű Falkoner művészcsalád tagjai a 17–19. század között Magyarországon éltek és alkottak. Egy olyan festőcsalád voltak, mint a zenész Bach család. Az alapító Falkoner György gyermekei közül négy is festőművész volt. Falkoner Anna Erzsébet festőnőről tudjuk, hogy apácaként 1734-ben lépett be a budai klarisszákhoz. A záróban bőven nyílt alkalma tehetsége kibontakoztatására. Amikor 1782-ben II. József feloszlatta a rendeket, a klarissza templomot is bezárták. Nagyon sok értékes berendezés, az oltárok, képek egy jelentős része az akkortájt épült piliscsabai plébániatemplomba került. Sajnos Falkoner Zsófia nővér művei nagy részének nyoma veszett, de templomunkban négy oltárkép is a keze munkáját dicséri.

Visszatérve a főoltárképhez: a Jézus a kereszten akár képi kalauz is lehetne János evangéliumához. A kálváriát ábrázoló kép közepén a megfeszített Krisztus keresztye magasodik. A festményen jól kivehetőek az alakok érzelmei, különösen, ha a nap beragyog a szentély ólomüveg ablakain.

Elsőként Máriát szemléljük meg a festményen. A Szűzanya elfordul, alig áll a lábán, tántorogni látszik. A nézőnek az a benyomása, hogy mindjárt el fog esni, ha nem kapja el őt valaki. Megélni egy anyának azt, hogy a fiát keresztre feszítik, kibíratatlan, elviselhetetlen élettapasztalat. Csoda, hogy még állni tud, hogy még a test nem rogyott össze, mert a lélek már igen. Kitűnően ábrázolja a festő Mária megélt érzelmeit, a végtelen összetörtséget, elveszettséget. Félelmetesen egyedül van, pedig az imént mondta a fia, hogy ezentúl János apostol fogja betölteni a fiú szerepét Mária életében. Ám ezzel a rendelkezéssel Mária ebben a pillanatban nem tud mit kezdeni, sőt talán még inkább elveszítette egyensúlyát ettől a furcsa testamentumtól.

A másik alak János, aki sír, hiszen szörnyű kínokat élt át ezekben a percekben. A szeme láttára feszítették meg azt, akit a legjobban szeretett, aki a tanítómestere volt, a példaképét, a mesterét. Akit a legnagyobb érzett a világon – mert ő tudja, hogy Jézus Isten. És ő nem tudta megakadályozni, hogy ez a szörnyűség, ez a barbárság, ez a gyalázat megtörténjen. Hatalmas fájdalom tépi az ő lelkét is, de számára mindez kiegészül valami mással. Most kapott végrendekezést a mestertől, hogy Máriáról neki kell majd gondoskodnia, ám emellett neki kell továbbvinni azt, amit Jézustól tanult: az evangéliumot. Nézzük csak meg a köpenyét! Majdnem széttépi a szél – a fájdalom szele, de a Lélek szele is, amit Jézus épp az imént hagyományozott rá. Ennek a köpenynek a vége pontosan a kereszttel látható. Ott keveredik bele János köpenyébe a Lélek, amit a Megváltótól kap, illetve kapunk mi is. Ettől a pillanattól kezdve János egy új ember, már Krisztus lakik benne, ahogy később mindazokban, akik befogadják a Lélek jelenlétére.

Térjünk át a kép harmadik szereplőjére, a lóra, illetve annak gazdájára, a katonára. Bár elsőre nem látszik, ő János tükre, ellenpontja és párhuzama egyben. Egy riadt lovat látunk a képen. Ez a ló megrémült a látványtól, az embertelenségtől, a brutalitástól és mindenek fölött

a felismeréstől. A ló felismeri Jézus Isten voltát, és ezért gyökerezik földbe a lába. A katona a kegyetlenség megtestesítője, de a lován keresztül láthatjuk az ő megrendülését is. Nézzük csak, hogy beleborzad a ló a látottakba! Ahogy a ló visszazetren a gyilkos mozdulattól, a katona maga is visszariad saját magától. Bár a képen ez nem látható, mi tudjuk, hogy a katona kisvártatva felismeri a valóságot, és ki is mondja azt, amit pár perccel azelőtt még csak nem is sejtett, hogy az áldozat valóban Isten fia volt. Ellentéte tehát Jánosnak, mert ő még innen van a megtérésen, míg János már jól tudja, mi a dolga. Mi, nézők pedig egyszerre vagyunk mindegyikük a képet szemlélve.

Ebben a hatalmas drámában egyvalaki marad nyugalomban: maga Jézus. Nemcsak azért mozdulatlan, mert meghalt, hanem azért is, mert teljesítette szerepét, küldetését. A festőnek mindezt remekül sikerült megjelenítenie még akkor is, ha a „vájtszeműek” több apró anatómiai ábrázolási hibát is felfedezni vélnek a képen.

Régebben főoltárkép volt és egy szép, fafaragású szentélytartón állt templomunk védőszentjének, Szűz Máriának képe is. Ez egy ovális, a nap sugaraiban fürdő Istenanyát Jézussal a karján ábrázoló kegykép. Mindketten magyar főúri viseletben vannak, fejükön ezüst koronával, kezükben rózsafüzérral. Ez a festmény a templom szentélyének renoválásakor nem került vissza eredeti helyére. Jelenleg az első boltszakasz jobb oldali, előcsarnok felőli falán látható.

■ **Móczár Ferencné és Müllner Tibor**

Piliscsabai egyházközség képviselő-testület, Média munkacsoport

Forrás: Hauck János: Piliscsaba; Opra Zsuzsanna – Gaylhoffer-Kovács Gábor: Piliscsaba, Római katolikus plébániatemplom. Építéstörténeti kutatási dokumentáció; Némethy Lajos: Adatok a festés történetéhez Budapesten a XVII. és XVIII. században; Pest megye Műemlékei I.



# Sík Sándor Klotildligeten

**Piarista tanár és tartományfőnök, költő, műfordító, irodalomtörténész, egyházi író, cserkészvezető, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja, Kossuth-díjas – ez mind elmondható Sík Sándorról. Ami miatt számunkra különösen is kedves lehet, hogy élete utolsó évtizedében itt pihent meg, Klotildligeten.**

Sík Sándor (1889–1963) nemcsak a 20. század vallásos lírájának kiemelkedő alakja volt, hanem egyúttal olyan nagy műveltségű gondolkodó is, aki felvilágosult szemléletmódjával és emberi példájával mintául szolgált kortársainak és tanítványainak egyaránt. Nagy hatású tanárként számtalan diákjának adott életre szóló útavalót, köztük Radnóti Miklósnak is, aki nála írta doktori értekezését, és akit ő keresztelt meg 1943-ban a budapesti Szent István-bazilikában. Radnóti felesége, Gyarmati Fanni így emlékszik vissza rá: „Széles látókörű, szabad szellemisége, nagy tudásának sokszínű, szárnyaló átadása mindig zsúfolásig megtöltötte hallgatókkal az előadótermet. A szegedi egyetemi években Radnóti Miklósról sugárzó őszinte szívmelege, érdeklődése, annak életében az annyira hiányzó apát is pótolta. Köztudomású, hogy a Radnóti ellen indított sajtópör idején Sík Sándor közbenjárása, egyházi igazolása mentette meg Radnóti-t a vallásghalászás vádjá miatt fenyegető egyetemi kizárástól, valamint Horger Antal professzor elenséges indulataitól.” Sík Sándor jó barátságban volt Kosztolányival, József Attilával való egyetlen találkozásakor pedig igyekezett rávenni a fiatal költőt, hogy doktoráljon. Mestere volt Szerb Antalnak is, aki az ő közreműködésével szerzett egyetemi magántanári címet Szegeden.

Az egyházi irodalom és zene terén is maradandót alkotott. A korai keresztény himnuszokból és zsoltárokból már 1910 előtt elkészültek első fordításai, ám még sokat csiszolt rajtuk, és végül 1943-ban jelentette meg a *Himnuszok könyvét*. Schütz Antallal együtt írták és szerkesztették az ifjúság számára az 1913-ban megjelent *Imádságoskönyvet*: a legenda „Sík-Schütz”-nek 1948-ig tizenkét kiadása és három változatlan új nyomása jelent meg. Évekig dolgozott az új magyar katolikus kántorkönyvön Harmat Artúrral, a máig használt *Szent vagy, Uram* 1934-ben készült el. Az ebben szereplő népekek szövegeit ő dolgozta át, ezt vette aztán át Bárdos Lajos is az általa szerkesztett *Hozsanna* énekeivel.

Élete utolsó évtizedében Sík Sándor rendszeresen kijárt pihenni – és az '50-es évek komor, fenyegető légköréből egy kicsit kiszakadni – Klotildligetre (akkor Pilisliget). Ilyenkor mindig a Gresiczky-villa toronyszobájában tartózkodott, a család női tagjait ugyanis még régebről, a KLOSZ (Katolikus Leányok Országos Szövetsége) révén ismerte. Itt pihent tehát, alkotott, az elkészült verseket felolvasta a családnak és a barátoknak, közben pedig misézett a ligeti templomban. Piliscsabai

élményeit, kedves helyeit számos versében megörökítette (*Ökörfarkkóró, Hegyeken túl is – innen is, Hársfák*). A ma újra aktuális *Béke, béke...* című versében (1951) így fogalmaz: „Köszönöm nektek, pilisi hegyek, / Hogy jószágok vagytok és szelídek / És engedtek elringatóznom / Vonalaitok zöld hullámain, / Olyan önfeledten, / Mint az anti-világban, / Amikor még olyan csendesen sírdogáltak / A világ eresztékei, / Hogy föl sem ébredtünk rája.”

A költő életének utolsó évében, 1963 nyarán ismét Pilisligeten tartózkodott. Innen keltezte utolsó költeményét is, a *néma Miatyánk* című verset (1963. augusztus 1–5.), melyről Pilinszky így írt: „Egy költő élete külön is kettős dráma: az ember és a művész drámája. S épp így a papé. S ha igen: mit közvetíthet egyéni vergődésiből hívei felé, s mit nem? (...) Ezt igazolja utolsó, e nemben talán legmegragadóbb, legpörösebb verse: A néma Miatyánk.” A vers megírása után nem sokkal Sík Sándor erőt vett betegsége, kórházba szállították, ahol szeptember 28-án elhunyt. Pilisi tartózkodásának emlékezetét őrzi emléktáblája a klotildligeti Jézus Szíve-templom külső falán, rajta a költő portréja – Kutas László bronzból alkotott domborműve – és egy idézet a *Légy csendességben!* című versből. A táblát a Piarista Rend, a Magyar Piarista Diákszövetség és a Klotildligeti Egyházközség állította Sík Sándor születésének 120. évfordulóján, 2009-ben. A mi feladatunk, hogy ne hagyjuk emléket feledésbe veszni, és időről időre felelevenítsük szeretetre és tiszteletra egyaránt méltó egyéniségét.

Alább költői életművéből egy ünnepi versét idézzük.

## ■ Lichtneckert Eszter

Fotók: Piarista Rend Magyar Tartománya Központi Levéltára

Forrás: siksandor.piarista.hu, Gresiczky család

### A napkeleti bölcsek

*Ama csillag után.*

*A holdsugaras hideg éjszakán,  
Mint egy fehérítő, csendes álom,  
Úgy vonult el a komoly karaván.  
És elől ment a három.*

*A sziklás föld mogorván és kopáron  
Feküdt el lábaik alatt.  
Méltóságos sora a száz tevének  
A harmaton halkan haladt.  
És mintha fehér árnyak lengenek,*

*Úgy vonult végig a fehér sereg  
A völgyön, ahol nem nőttek virágok,  
S a városon, ahol az emberek  
Nem virrasztottak és nem énekeltek.  
S ahol nem látta őket senkiserem.*

*És így suhant el csendesen  
Életre éledt vágya Napkeletnek  
Az ezredéves éjszakán.*

*Ama csillag után.*



Pihenés közben Klotildligeten (akkor Pilisliget), 1958. július

# Erdészeti gépész emlékverseny



Piliscsabán a Közép-magyarországi ASZC Dr. Szepesi László Mezőgazdasági Technikum, Szakképző Iskola és Kollégiumban 2022. október 12–14. között XXII. alkalommal rendezték meg az erdészeti gépész országos emlékversenyt. Az idei tanévben 8 csapat nevezett az ország 5 erdészeti képzést folytató iskolájából, 3-3 fővel, összesen 24 versenyzővel. A verseny fővédnökségét Székely Erika, a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara, Szakképzési és Szaktanácsadási Igazgatóság igazgatója vállalta magára.

Ma már sokéves hagyomány az iskola életében ez az esemény. A verseny fő célkitűzése, hogy az erdészeti gépész képzésben részt vevő tanulók összemérhessék tudásukat elméletben és gyakorlatban, mind egyénileg, mind csapatban. A tét nagy, az erdészeti tanulók ifjúsági Európa-bajnokságán ugyanis az a csapat képviselheti hazánkat, aki ezen a versenyen első helyezést ér el.

Az ünnepélyes megnyitón az igazgatói köszöntést követően a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara részéről Orosz György mg. gépészet szakképzési referens nyitotta meg a versenyt. Vendégeink közt köszönhetjük dr. Lugosi-Szabó Gergelyt, az Agrárminisztérium Agrárszakképzési Főosztály tanügyigazgatási referensét, Juhász Rudolfot, a Herman Ottó Intézet ügyvezető helyettesét, Venczel Orsolyát, a Herman Ottó Intézet Képzési Igazgatóság megbízott igazgatóját, Csór Attilát, a Pilisi Parkerdő Zrt. erdőgazdálkodási osztályvezetőjét, Ay Zoltánt, Piliscsaba város alpolgármesterét, Szabó Sándornét, a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara képzési referensét, valamint Mendli László címzetes egyetemi docent, iskolánk Képzési Tanácsának tagját. A további eseményeken jelen volt még a Közép-magyarországi Agrárszakképzési Centrum részéről Molnár Zoltán főigazgató, Komoriné Zorkóczy Aranka főigazgató helyettes, Sztojkané Bodor Ildikó igazgató, illetve Molnár József szakmai igazgatóhelyettes a soproni iskolából.

A verseny írásbeli, gyakorlati és szóbeli fordulóból állt. A gyakorlati versenyszámok a szerelés, a kombinált darabolás, a lánckímélő darabolás, a döntés és a gallyazás voltak. Az egyenlő feltételek biztosítása érdekében minden versenyző hengerelt rönkön mutathatta be gyakorlati tudását, illetve a gallyazás versenyszámban szabványos gallyazó fán kellett végrehajtani a feladatot. A döntés pontosságának mérése lézerező eszköz segítségével történt. Köszönjük a pontozóbírók munkáját!

Az összesített csapatversenyen az I. és II. helyezést a Kisalföldi ASZC Roth Gyula Mezőgazdasági Technikum, Szakképző Iskola és Kollégium (Sopron) diákjai nyerték el, így 2023-ban az erdészeti tanulók Európa-bajnokságán ők képviselhetik Magyarországot. Az összesített csapatversenyben a piliscsabai Közép-magyarországi ASZC Dr. Szepesi László Mezőgazdasági Technikum, Szakképző Iskola és Kollégium diákjai a III. helyezést, illetve az írásbeli versenyrész összesített csapat I. helyezését nyerték el. Gratulálunk a versenyzőknek és a felkészítő tanároknak!



A rendezvény fő támogatói a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara, az ANDREAS STIHL Kereskedelmi Kft., a Pilisi Parkerdő Zrt. és a Herman Ottó Intézet, valamint a KMASZC voltak.

Ezúton is köszönjük a szakmai és anyagi támogatást, mely a verseny színvonalas lebonyolítását biztosította.

■ **Börzsönyi Tünde**  
igazgató

## A piliscsabai könyvtár e havi ajánlata

Elérhetőségek:  
konyvtarpiliscsaba@gmail.com  
06 26 575 399, 06 26 375 355



### LUCINDA RILEY: GRACE ÉS A KARÁCSONYI ANGYAL

Szenteste van. A karácsonyfa feldíszítve áll, alatta sorakoznak a becsomagolt ajándékok. Ám a tengeren vihar tombol, ami megakadályozza Grace halász apukáját, hogy időben hazatérjen. Szerencsére azonban van valaki, aki a kislány és a családja segítségére siet. Karácsonyi csodákkal teli, szívmengető történet a bestseller-szerző Lucinda Riley és a fia, Harry Whittaker tollából.



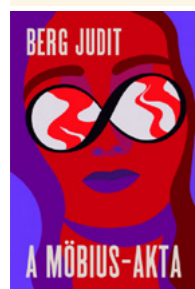
### ROJIK TAMÁS: A GENERÁLIS TALIZMÁNJA

A Vitéz János Gimnázium udvarán álló öreg platánfát számos titok lengi körül. Gitta és Áron egyáltalán nem kedvelik egymást, de a rejtélyes platánfa mégis összehozza őket. Nyomozásuk következtében 1705-ben találják magukat, a Rákóczi-szabadságharc idején. A két fiatal az egyik összecsapás kellős közepébe csöppen, ahol megismerkednek Vak Botyánnal. A harc hevében azonban Botyán elveszíti a talizmánját, amiről azt tartják, megóvja a harcban. Gitta és Áron elhatározza, kerül, amibe kerül, visszajuttatják a generálishoz az értékes talizmánt. Persze ez korántsem olyan egyszerű.



### FÁBIÁN JANKA: A SZABADSÁG SZERELMESEI

Az Anna-bál szerelmeseiből megismert Györöky Ilka és családja története folytatódik a méltán híres balatonfüredi reformkor következő évtizedében. Az 1840-es években még az eddiginél is pezsgőbb és színesebb társasági és kulturális élet zajlik a népszerű üdülőtelepen. Ilka gyermekei lassan felnőnek, és ebben a mozgalmas évtizedben ők is átélnek a szerelem, a barátság, a rivalizálás és ellenségeskedés érzelmi viharait. Lassan elérkezik a világtörténelmi jelentőségű 1848-as esztendő, amikor a történelem forgószele mindannyiuk életét gyökerestől felforgatja.



### BERG JUDIT: A MÖBIUS-AKTA

Berg Judit első felnőttkönyvének egyik kulcsszereplője, Valentin Kornél rendőr százados mindhiába próbál bizonyítható összefüggést találni két, szinte egyidejű haláleset között, amelyek pedig nyilvánvalóan egy irányba mutatnak. A nyomozás elakad, s hogy Kornél frusztrációja tovább fokozódik, felbukkan a fiatal forgatókönyv-író, az egyetlen ember, akit a detektív soha többé nem szeretne viszontlátni. Most sokáig egymástól függetlenül keresik a válasszat, azután mégis együttműködnek, hogy ebből az esetből ne legyen akta a megoldatlan ügyeket elfektető irattárban.



Fotó: Király Gábor

## Kirándulás a Bihar-hegységben

**Az október végi hosszú hétvégén a Piliscsabai Természetjáró Egyesület (PI-TE) szervezésében tartott csillagtúrához csatlakozott a Piliscsabai Honismereti Kulturális Kör (PIHOKK) is. A helyszín az erdélyi, pontosabban partiumi Bihar-hegység és a Pádis-fennsík volt.**

Október 29-én mintegy öt és fél óras autótúrát követően meg szállásunkra, a festői Boga-telep Boga Gyöngye nevű panziójába. A szállás elfoglalása után azonnal belevágtunk a nehéz, de festői tájakon át vezető túrába. A 823 méter magas Csonka-kő után a Háromkirály-vizesést – ami három vizeséből állt –, majd még sötétedés előtt a Schmidl-vizesést és -tavat kerestük fel.

A második nap kora reggel felautóztunk a Pádis-fennsík egyik 1000 méter magasan fekvő rétjére, a deres Glavoi-rétre. Onnan körtúrát tettünk a Csodavár és a Galbina-szurdok, -szikla, -szakadék és -barlang labirintusaiban, melyet a szurdokban folyó jéghideg patakok nehezítettek. A társaság másik része ezalatt egy 1279 és egy 1271 méteres hegycsúcsot abszolvált, majd elérte az 1234 méter magasan lévő Galbina-szírtet. Az óra-visszaállítás miatt már sötétben és hidegben tértünk vissza a szállásunkra, ahol a vacsoránál nagyon jólesett a forró, finom, helyi ízesítésű gombaleves.

A harmadik napon az 1300 méter magasságban lévő Varasó-rétre autóztunk fel. Innen leereskedtünk az Aragó-szabadsághoz, majd vasláncokon és köteleken átkeltünk a barlangon a föld alatt, a hegy másik oldalára. Az átkelést itt is a barlangon átfolyó jéghideg patak hátráltatta, amely a víz hőmérsékletével ellentétes nevű Meleg-Szamos egyik forrása volt. A barlangból kiérve a körtúra a Szamos-bazár kápolnában folytatódott, ahonnan azonban a magas vízállás miatt vissza kellett fordulnunk. Kárpótlásként sötétedés előtt még felmáztuk a Bogakó kilátópontjait, ahonnan csodálatos látvány tárult elénk a Boga-katlan és szállásunk, a Boga-telep felé. Hazafelé még megmáztuk a Bogakó 1436 méteres csúcspontját, ahol egy gyönyörű, még a Magyar Királyság idejében felállított, H. P. monogramos csúcskövet találtunk.

A negyedik napon, mindenszentek ünnepén – még a hazautazás előtt –, 1300 méter magasra autóval feljutva a Pádis-menedékházhoz, megmáztuk a környék egyik legmagasabb csúcsát, az 1641 méteres Kék-Magurát. A hegycsúcsra a PI-TE zászlaja mellett Piliscsaba zászlaja és a magyar nemzeti lobogó is felkerült. Aki bírta még szusszal, az autókhoz való visszatérés előtt az 1466 méter magasan lévő ortodox kegyhelyhez, a Mócok templomához is felkapaszkodott. Ezután következett a hatórás hazaút, melynek során a négy napos ragyogó napsütés után Debrecentől újra borongós, ködös világ várt minket. A 13 fős csapat a megerőltető, de nagyon szép, Bihar-hegységi csillagtúrát sikeresen és épségben zárta.

**Radványi Béla**  
Piliscsabai Honismereti Kulturális Kör

## Karácsonyi ajándék



Kép forrása: Platschek Sándor – A Plész virtuózai című könyv



Fotó: Szabó János

### Kedves Olvasók!

A fenti képpel köszöntjük Önöket a karácsonyi készülődésben, egyúttal szándékunk, hogy tiszteljük az ősök előtt, akik szeretett lakóhelyünkön letették a sportág alapjait. Platschek Sanyi bácsi kutatásaiból – *A Plész virtuózai* című könyvből – megtudtuk, hogy klubunk színe kezdetektől fogva kék-fehér volt, a kék-sárga-zöld trikolt csak az utóbbi időben kaptuk a város címer színeiből. Mint azt a fotón is láthatják, idén visszatértünk a hagyományokhoz, és ezentúl az „argentin minta” lesz a védjegyük.

Ha elképzeli magát, mint egy szép karácsonyfát, akkor a több száz sportoló a díszek. A gyerekek még talán fényesebben is csillognak, és hála Istennek, sok kis ragyogó gömb díszíti a fánkat. Sikereink, eredményeink az ajándékok a fa alatt. Többféle is van belőlük, pontok,

érmek, hasonlók, de egészen különlegesek is. Egyet megmutatok, hiszen épp ma, a cikkírás napján történt.

Egyik utánpótláscsapatunk 12:0-ra nyert (ez sem rossz...), a másik 3:1-re vesztett, és a kemény küzdelem után több játékosunk sírva fakadt az eredmény miatt. Az igazi sikereket viszont könnyek között születnek, és mikor gyerekeink ezt megtanulják, van ok az öröme!

Ezért is szól így a szlogenünk: „90 perc... és az élet.”

A Piliscsabai Sportegyesület összes sportolója, munkatársa, szurkolója nevében békés, őszinte, áldott készülődést, ünneplést, pihenést kívánok Önöknek!

**Gáspár Zsolt**  
PSE elnök, edző

## MIKK nyitvatartás

A Művelődési Információs Központ és Könyvtár a téli hónapokban is nyitva tart. Bár a Klarissza-ház nagytermét energiatakarékossági okokból a fűtési szezonban bezárták, a könyvtár továbbra is zavartalanul működik, és az alábbi időpontokban várja az olvasókat:

Hétfő: zárva  
Kedd: 8.00–17.00  
Szerda: 8.00–17.00  
Csütörtök: 7.00–15.00  
Péntek: 8.00–13.00  
Szombat: 8.00–12.00

December 19-től január 8-ig intézményünk zárva tart!

### DUGULÁSELHÁRÍTÁS

0-24  
BONTÁS NÉLKÜL

- ✓ VÍZVEZETÉK-SZERELÉS
- ✓ CSATORNAKIÉPÍTÉS
- ✓ CSŐ- ÉS CSATORNATORÉSZ-JAVÍTÁS

+36-70/624-20-81



Gabó duguláselhárítás

### SZÍN- és STÍLUSTANÁCSADÁS

hölgyek részére,  
Pilisvörösváron



Hoffmann Dóra  
06-30-315-3259  
dori@stilusvarazs.hu  
www.stilusvarazs.hu

## MCM ÉLELMISZER

PILISCSABA LEGRÉGEBBI ÉLELMISZERBOLTJA

10 000 Ft feletti vásárlás blokkja sorsoláson vesz részt!

Dobja be az erre a célra elhelyezett ládába!

Értékes nyeremények sorsolás kéthetente



ÜZLETÜNKBEN SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK  
bio- és gluténmentes élelmiszerek a Cserpes sajtműhely gluténmentes termékei  
NYITVATARTÁS: H-P 6-18.00  
SZO 6-13.00 VAS zárva

kártya-elfogadóhely ingyenes házhoz szállítás mobilfeltöltés

PILISCSABA, VASÚT ÚT 14. TEL.: +36 26 375 254

**ZSE KERT**

KERTKARBANTARTÁS  
METSZÉS  
FAKIVÁGÁS  
SÖVÉNYNYÍRÁS  
KASZÁLÁS  
FÜNYÍRÁS  
ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁS

PILISCSABA ÉS KÖRNYÉKE

**HÍVJON BIZALOMMAL!**  
ELÉRHETŐSÉGEM:  
**06 20 393 1240**  
SZOKOLAY ZSIGMOND

**HANGMESTER.HU**

**HANGSZERT KARÁCSONYRA!**

**PILISCSABA ONLINE HANGSZERBOLTJA**

KOTTÁK, hangszerek, hangtechnikai eszközök és zenei ajándéktárgyak **HÁZHOZZÁLLÍTÁSSAL** az alábbi településeken: **Piliscsaba, Tinnye, Solymár, Zsámbék, Üröm, Budajenő**

webshop: [www.HANGMESTER.hu](http://www.HANGMESTER.hu)

**0-24 FORRÓDRÓT** decemberben: **+36-20-323-0641**

Kedves leendő Menyasszony és Vőlegény!  
Rendeljétek meg tőlünk esküvőtök dekorációját! Csatunk oéja, hogy álmaitok valóra válnak, és igényeitek alapján személyre szabott, gyönyörű dekorációk között mondhattátok ki a boldogító IGEN-t. Dekorációk készítését élő- és szárazvirágból egyaránt vállaljuk. Bármilyen kéréssel, keressetek minket bizalommal!

Juhász Rebeka Sára

[/jrsweddingdecor](https://www.facebook.com/jrsweddingdecor) [/jrs\\_wedding\\_decor](https://www.instagram.com/jrs_wedding_decor) +36-30-408-0708 [jrsweddingdecor@gmail.com](mailto:jrsweddingdecor@gmail.com)

## AJTÓ, ABLAK



Műanyag, fém nyílászárók, MARTOM bejárati ajtók, beltéri ajtók, redőnyök, rovarhálók, kül- és beltéri árnyékolók, tetőablakok

**3 MILLIÓS ÁLLAMI TÁMOGATÁS NYÍLÁSZÁRÓ CSERÉRE**

Rövid határidő, kedvező ár!

**KÉRJE INGYENES AJÁNLATUNKAT!**

Solymár, Ibolya utca 18.

Tel.: 06 20 320 93 99

E-mail: [pevdi@pevdi.hu](mailto:pevdi@pevdi.hu)

[www.pevdi.hu](http://www.pevdi.hu)

Előzetes időpont-egyeztetést követően!

**Fényesliget Kávézó**

**Karácsonyra rendelhető ételeink:**

- Halászlé halszelet nélkül (4dl hallé üresen, halszelet nélkül)	1250.-
- Halászlé pontyszelettel (4 dl hallé, 1 patkó alakú pontyszelettel)	1950.-
- Halászlé harcsaszelettel (4dl hallé, 1 szelet harcsafilé)	2450.-
- Panírozott patkó alakú pontyszelet	950.-
- Panírozott harcsafilé (10dkg)	1550.-
- Panírozott csirkemellfilé (10dkg)	1150.-
- Panírozott karajfilé (10dkg)	1150.-
- Majonézes burgonyasaláta (25dkg)	750.-

Kérjük rendelését december 21-ig adja le személyesen vagy telefonon a 26/952-360-as telefonszámon!  
Az ételek átvehetőek december 23-én délelőtt 11 és este 9 óra között személyesen a helyszínen!

**PILISCSABAI INGATLAN SZAKÉRTŐINK MI BIZTOSAN ELADJUK INGATLANÁT!**

Egy kötetlen beszélgetés keretében ingyenes értébecslést biztosítunk leendő ügyfeleink részére 2023. január 31-ig!

Bizza ránk ingatlanügyeit – Otthon a Pilisben a Pilisi Ingatlanok Szakértőitől

**SZONYIINGATLAN.COM +36 70 328 5514**

Szénási Éva  
06/70-274-92-84

Lengyel Katalin  
06/20-251-57-91

Öri Klaudia  
06/20-253-25-22

Németh Melinda  
06/20-354-89-49

Szónyi Szilvia  
06/70-328-55-14

**Góliát Gumiklinika**

Nyitva: H-P: 8<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
Szo: zárva  
V: zárva

ÚJ ÉS HASZNÁLT, 80-90%-OS ABRONCSOK EXTREM MÉRTEKBEK IS!

\*használt és új abroncsok értékesítése  
\*gumiszereles 10-23"-ig  
\*centrírozás  
\*gumiabroncs és felni javítás  
\*szeszonális gumi/felni tárolás  
\*alu- és lemezfelni értékesítése (új és használt)

2085 Pilisvörösvár, Budai út 18/A (Toyota kereskedés mellett)  
Tel.: (+36) 30/606-5921 (06) 26/331-897

Szervizünkben a raktárról vásárolt új abroncsok szerelése díjmentes.

[www.goliatgumi.hu](http://www.goliatgumi.hu)

**GEKIO** computer

ÜZLETI KIADVÁNYOK, HIRDETÉSI ANYAGOK, PLAKÁTOK, MEGHÍVÓK, SZÓRÓLAPOK, ONLINE MEGJELENÉSEK

**GRAFIKAI TERVEZÉSE**

Feith Eszter  
[eszti@gekkocom.hu](mailto:eszti@gekkocom.hu) +36 70 701 3434

## HIRDETÉSFELVÉTEL

A Piliscsabai Polgár havonta 3000 példányban, ingyenesen jelenik meg január, március, május, július, szeptember, október és december hónapokban. Februárban, áprilisban, júniusban és novemberben csak online érhető el a [piliscsaba.hu](http://piliscsaba.hu) oldalon.

[piliscsabai.polgar@gmail.com](mailto:piliscsabai.polgar@gmail.com), +36 70 866 3289

	Szélesség × magasság	Nyomtatott	Online
1/1	184 mm × 262 mm	60 000 Ft	48 000 Ft
1/2	184 mm × 128 mm	30 000 Ft	24 000 Ft
1/4	90 mm × 128 mm	15 000 Ft	12 000 Ft
1/8	90 mm × 62 mm	7 500 Ft	6 000 Ft
1/16	43 mm × 62 mm	3 750 Ft	3 000 Ft

## PILISCSABAI POLGÁR

Felelős kiadó: Piliscsaba Város Önkormányzata

XXXII. évfolyam, 11. szám

Főszerkesztő: Sólyom Ágnes

Munkatársak: Kovács Ildikó, Lichtneckert Eszter, Szima Roland

Elérhetőségeink: [piliscsabai.polgar@gmail.com](mailto:piliscsabai.polgar@gmail.com), +36 70 866 3289

A szerkesztőség fenntartja a beérkezett nyersanyagok szerkesztési jogát, kéziratot nem tartunk meg és nem küldünk vissza. Az újságban megjelenő hirdetések valóságtartalmáért felelősséget nem vállalunk.

Címlapfotó: Szima Roland

Tördelés, nyomdai előkészítés: Szima Roland

Nyomda: VIRTUOZ Kiadó és Nyomdaipari Kft.

Lapzárta és hirdetésfelvétel a januári számba: december 9.





LEHET EGÉSZSÉGES,  
AMI FINOM!

"csak" KOVÁSZ  
+ liszt + só + víz

és SZERETET  
...a szer, ami etet...



Rendelés : +36705885279

Álomvölgyi Buddha Pékség

Piliscsaba, Bajcsy-Zsilinszky utca 7. Álomvölgyi Buddha Pékség

## HERMANN OPTIKA

Piliscsaba, Templom tér 11

Nyitvatartás: szerda, péntek: 11.00 - 17.00  
szombat: 9.00 - 12.00

Látásvizsgálat előjegyzés alapján

06 30 311 1094 06 30 940 8785

*Kellemes karácsonyi ünnepeket  
és boldog új évet kívánunk!*



Hoya multifokális lencsék  
40 % kedvezménnyel!



Az akció 2022 december 1. - 2023 január 31. között érvényes.  
További részletekről felvilágosítás az üzletben.

[www.optikahermann.hu](http://www.optikahermann.hu)

BÉFONYA ZÖLDSÉG-GYÜMÖLCS

# KARÁCSONYFA VÁSÁR

PILISCSABA  
FŐ ÚT 35.

10%  
KEDVEZMÉNY A FÁRRA  
A HIRDETÉS  
FELMUTATÁSÁVAL

KÉSZÜLJÖN VELÜNK AZ ÜNNEPEKRE! ZÖLDSÉG,  
GYÜMÖLCS ÉS KARÁCSONYFA EGY HELYEN!

ÜZLETÜNKBEN PRÉMIUM MINŐSÉGŰ FENYŐK SZÉLES  
VÁLASZTÉKÁVAL VÁRJUK VÁSÁRLÓINKAT  
A HÉT MINDEN NAPJÁN, 7-19 ÓRAIG!

NÁLUNK BIZTOS MEGTALÁLJA A TÖKÉLETES  
KARÁCSONYFÁT, HISZEN 6 FAJTÁBÓL VÁLASZTHAT,  
AKÁR 7 MÉTERES MAGASSÁGIG, ÉS A  
HÁZHOSZÁLLÍTÁSBAN IS SEGÍTÜNK. RÁADÁSUL  
VÁSÁRLÁSÁVAL A ZALAI FATERMELŐK FENNTARTHATÓ  
GAZDÁLKODÁSÁT IS TÁMOGATJA.